

1 - ANVENDELSE

Før brug, følg følgende sikkerhedsanvisninger og strømmen status for teknologien skal tages i tægtning.

- Hent denne betjeningsvejledning med produktet og udfyld forsigtigt testark afhængigt af produktet Fallsafe-online.

- Læs brugsanvisningen fuldt ud.

- Forstå og acceptere mulighederne og begrænsningerne i beskyttelsesudstyr samt de risici, der er forbundet med dets brug.

- Dette beskyttelsesudstyr bør kun anvendes af personer, der er familin med denne betjeningsvejledning, som er fysisk og mentalt sund, og som har været uddannet i brug af faldbeskyttelse systemer.

- Medicinske forhold (kardiovaskulære problemer, indtagelse af medicin, alkohol) kan påvirke brugerens sikkerhed.

- Måltid (mødder) skal gives for hurtig reaktion for at bruge faldforebyggelsessystemet. OBS: Efter et fald længere suspensions- (suspension trauma) kan forårsage alvorlige skader eller endda dødsfald.

- Hvis du bruger det beskyttende udstyr, er den pågældende ulukke forebyggelsesstrategier (fx arbejder i områder, hvor der er fare for faldende) skal overholdes.

- Ved horisontal implementering skal du kun bruge den respektive fald passer til dette formål, og det er blevet testet for det respektive faldkant (skarpe kanter, metalplader med trapezformede korrugeringer, ståbjælke, beton mv.). OBS: Undgå endurluft!

- Kombinationen af de specifikke elementer er kun tilladt som angivet i denne betjeningsvejledning. Forløste applikationer kan forringe sikker funktion - dette kan resultere i alvorlige eller dødelige skader.

- Beskyttelsesudstyret er udviklet til personlig sikkerhed og må ikke bruges til andre formål.

- Enhver person, der er aktiv i de områder, hvor der er fare for at falde, så kort som muligt for at forhindre muligheden for et fald.

- Hvis der opstår usikkerhed om sikker anvendelse af produktet, Kontakt producenten

www.fallsafe-online.com

2 - MAINTENANCE

Før hver brug skal brugeren inspicere:

- Bælte (fx: sørg for at de er sikkert fast på plads - "klik"
- Bælte og sømme (fx tjek for udskeeringer, slid eller andet skade)
- Brug også testarket til at sikre, at det beskyttende Udstyret er egnet til applikationen

ARLIG INSPEKTION:

- Det beskyttende udstyr skal udsættes for en visuel og funktionskontrol mindst hver 12 måneder af en passende kvalificeret ekspert. Afhængigt af miljøet og intensiteten af brugen kan det være nødvendigt for at forføre inspektionsintervallerne.
- Inspektionen skal dokumenteres på det testark, der skal være opbevares sammen med beskyttelsesudstyret
- Funktionsstet: Indsatsspænderne må ikke løsnes under træsk indlæsning, når kun en lasekamskeme er aktivt.

OPMÆRKSOMHED! Brug IKKE længere, hvis:

- Danning eller slid er synligt på komponenter som sømme og seløstroppe (revner og smil), plast og / eller metalbestand mv.
- Danning bestemmes gennem den regelmæssige inspektion
- Stress er opstået på grund af fald
- Levetiden er forløbet

SERVICE LIVET

at dit beskyttelsesudstyr afhænger af den respektive brug og kan ikke generelt defineres på grund af forskellige brugsfrekvenser, forhold, pleje og opbevaring.

Når du overholder brugsretningslinjerne, er levetiden dateret fra reparations, ændringer eller tilskud til det beskyttende udstyr. Dørl kun udføres af fabrikanten, Maksimum 8 år efter første brug og 10 fra fremstilling.

3 - SPECIFIKKE INSTRUKTIONER

KOMPATIBILITET

Bekræft, at dette produkt er kompatibel med de øvrige elementer i system (din ansøgning (kompatibel = god funktionel interaktion).

Udstyr, der anvendes med lanyard, skal opfylde gældende standarder i dit land (f.eks. EN358).

INSTALLATION

- Sæt bæltet rundt om taljen
- Tilsit spændebåndets bøjle
- Sørg for, at spændet er godt forbundet
- Juster spændet til en perfekt pasform.

ADVARSEL

Bæltet skal være godt monteret.

Sørg for, at bæltet er godt forbundet.

Undgå kontakt med skarpe eller slibende overflader og genstande.

ANKRE

Systemets ankerpunkt bør fortrinsvis være placeret over brugerens positionering og skal overholde kravene i EN795-standard, især ankerens minimumsspyrke skal være 12KN.

KOMPATIBILITET

Bekræft, at dette produkt er kompatibel med de øvrige elementer i system (din ansøgning (kompatibel = god funktionel interaktion).

Udstyr, der anvendes med lanyard, skal opfylde gældende standarder i dit land (f.eks. EN358).

INSTALLATION

- Sæt bæltet rundt om taljen
- Tilsit spændebåndets bøjle
- Sørg for, at spændet er godt forbundet
- Juster spændet til en perfekt pasform.

ADVARSEL

Bæltet skal være godt monteret.

Sørg for, at bæltet er godt forbundet.

Undgå kontakt med skarpe eller slibende overflader og genstande.

ANKRE


Systemets ankerpunkt bør fortrinsvis være placeret over brugerens positionering og skal overholde kravene i EN795-standard, især ankerens minimumsspyrke skal være 12KN.

ADVARSEL




Aktiviteter, der involverer brugen af dette udstyr, er i sig selv farlige. Din zera er ansvarlig for dine egne handlinger og beslutninger.

Inden du bruger dette udstyr, skal du:

- Læs og forstå al brugsanvisning
- Få specifik træning i korrekt brug
- Bliv bekendt med dets evner og begrænsninger
- forstå og acceptere den involverede risiko

 Manglende evne til at modtage nogen af disse advarsler kan resultere i alvorlig skade eller død.

OPBEVARING / VARE

 (DA) Temperatur (FR) Température (DE) Temperatur (IT) Temperatura (ES) Temperatura (PT) Temperatura	 (DA) Opbevaring/Transportere (FR) Stockage / Transport (DE) Lagerung / Transport (IT) Conserva / Trasporto (ES) Almacenamiento / Transporte (PT) Conservação / Transporte	 (DA) Rengøring / Desinfektion (FR) Nettoyage / Désinfection (DE) Reinigung / Desinfektion (IT) Pulizia / Disinfezione (ES) Limpieza / Desinfección (PT) Limpeza / Desinfeção
---	---	--

 (DA) Tørring (FR) Séchage (DE) Trocknen (IT) Asciugamento (ES) Secado (PT) Secagem	 (DA) Vedligeholdelse (FR) Entretien (DE) W artung (IT) Manutenzione (ES) Mantenimiento (PT) Manutenção	 (DA) Farlige produkter (FR) Produits dangereux (DE) Gefährliche Produkte (IT) Prodotti pericolosi (ES) Productos peligrosos (PT) Produtos perigosos
--	--	---

Tilslutning af enheder

MADE IN PORTUGAL



FALL SAFE
WWW.FALLSAFE-ONLINE.COM

Arbejds positioneringsbæltet
EN 358:1999



ADVARSEL

Aktiviteter, der involverer brugen af dette udstyr, er i sig selv farlige. Din zera er ansvarlig for dine egne handlinger og beslutninger.

Inden du bruger dette udstyr, skal du:

- Læs og forstå al brugsanvisning
- Få specifik træning i korrekt brug
- Bliv bekendt med dets evner og begrænsninger
- forstå og acceptere den involverede risiko

 Manglende evne til at modtage nogen af disse advarsler kan resultere i alvorlig skade eller død.

90-7046_R1_LDA

INDEKS

- 1 Ansøgning
- 2 Vedligeholdelse
- 3 Specifikke oplysninger
- 4 Installation
- 5 Brugsanvisning
- 6 Mærkning
- 7 Produktkombinationer
- 8 Legende

FALL SAFE
WWW.FALLSAFE-ONLINE.COM

Ready for: **FALL SAFE**
INSPECTOR

   .APK

FALL SAFE ONLINE, LDA
Zona Industrial da Varziela, Rua B – Lote 54
4480-620 Vila do Conde
Portugal, EU

Telephone: +351 252 480 060
Fax: +351 252 480 069
www.fallsafe-online.com
E-mail: support@fallsafe-online.com

1 - APPLICATION

Prior to use, the following safety instructions and the current status of the technology must be taken into consideration.

Keep this operating manual with the product and carefully fill out the test sheet depending on the product FallSafe-online.

Completely read the operating manual.

Understand and accept the possibilities and restrictions of the protective equipment as well as the risks associated with its use.

This protective equipment should only be used by persons who are familiar with this operating manual, who are physically and mentally healthy, and who have been trained in the use of fall-protection systems.

Medical conditions (cardiovascular problems, intake of medicines, alcohol) can affect the safety of the user.

Measures (emergency plan) must be specified for fast rescue prior to using the fall prevention system. Attention: After a fall a longer period of suspension can cause severe injuries or even death (suspension trauma).

When using the protective equipment the respective accident prevention guidelines (e.g. working in areas where there is danger of falling) must be complied with.

For horizontal implementation only use lanyard that are suited for this purpose, and that have been tested for the respective falling edge (sharp edges, sheet metal with trapezoidal corrugations, steel girders, concrete, etc.). Attention: Avoid pendulum fall!

The combination of the specific elements is only permitted as specified in this operating manual. Incorrect applications can impair safe function – this can result in severe or fatal injuries.

The protective equipment has been developed for personal safety and may not be used for other purposes.

Each person active in the areas where there is danger of falling is responsible for ensuring that the connection to the anchorage system is kept as short as possible to prevent the possibility of fall.

If uncertainties concerning safe use of the product arise, contact the manufacturer!

www.fallsafe-online.com

2 - MAINTENANCE

PRIOR TO EACH USE THE USER MUST INSPECT:

– Buckles (e.g. ensure that they have safety locked in place – “click” – Belt and seams (e.g. check for cuts, abrasion or other damage)

– Also use the test sheet to ensure for yourself that the protective equipment is suitable for the application

– Read and understand all instructions for use.

– Get specific training in its proper use.

– Become acquainted with its capabilities and limitations.

– Understand and accept the risks involved.

Annual inspection must be subjected to a visual and function check at least every 12 months by an appropriately qualified expert. Depending on the environment and the intensity of use it may be necessary to shorten the inspection intervals

– The inspection must be documented on the test sheet that must be stored along with the protective equipment

– The insert buckles should not detach under tensile load when only one unlock mechanism is activated.

ATTENTION! DO NOT USE ANY LONGER IF:

– Damage or wear is visible on components such as seams and harness straps (cracks and cuts), plastic and or metal fittings, etc.

– Stress has occurred due to falling

– Damage is determined through the regular inspection

– The service life has elapsed

THE SERVICE LIFE

of your protective equipment depends on the respective use and cannot be generally defined due to different frequencies of use, use conditions, care and storage.

When complying with the use guidelines the service life dating from the year of manufacture, with annual inspection by an expert is a maximum of 8 years after first use and 10 from manufacture.

Repairs, changes, or supplements to the protective equipment should only be executed by the manufacturer.

3 - SPECIFIC INSTRUCTIONS

WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.

You are responsible for your own actions, decisions and safety.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all instructions for use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.

This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person. You are responsible for your actions, your decisions and your safety and you assume the consequences of the same. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, or if you do not fully understand the instructions of Use, do not use this equipment.

COMPATIBILITY

Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application (compatible = good functional interaction).

Equipment used with the lanyard must meet current standards in your country (e.g. EN358).

INSTALLATION

Pass the belt around your waist

Connect the buckle of the belt

Make sure the buckle is well connected

Adjust the buckle to a perfect fit.

WARNING

The anchor point of the system should preferably be located above EN795 standard, in particular the minimum strength of the anchor must be 12kN.

This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person. You are responsible for your actions, your decisions and your safety and you assume the consequences of the same. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, or if you do not fully understand the instructions of Use, do not use this equipment.

COMPATIBILITY

Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application (compatible = good functional interaction).

Equipment used with the lanyard must meet current standards in your country (e.g. EN358).

INSTALLATION

Pass the belt around your waist

Connect the buckle of the belt

Make sure the buckle is well connected

Adjust the buckle to a perfect fit.

INDEX

- 1 Application
- 2 Maintenance
- 3 Specific Information
- 4 Instalation
- 5 Use Instructions
- 6 Markings
- 7 Product Combinations
- 8 Legend



WWW.FALLSAFE-ONLINE.COM

Ready for: **FALL SAFE®**

INSPECTOR


RFID


QR CODE


SN


.APK




FALL SAFE ONLINE, LDA
Zona Industrial da Varziela, Rua B – Lote 54
4480-620 Vila do Conde
Portugal, EU



Telephone: +351 252 480 060
Fax: +351 252 480 069
www.fallsafe-online.com
E-mail: support@fallsafe-online.com


MADE IN PORTUGAL



WWW.FALLSAFE-ONLINE.COM

Work Positioning Belts

EN 358:1999




WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.


Before using this equipment, you must:


- Read and understand all instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.



Connecting Devices






WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.







Before using this equipment, you must:

- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.



FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

STORAGE / CARE

 <p>(EN) Temperature (FR) Température (DE) Temperatur (IT) Temperatura (ES) Temperatura (PT) Temperatura</p>	 <p>(EN) Storage / Transport (FR) Stockage / Transport (DE) Lagerung / Transport (IT) Conservazione / Trasporto (ES) Almacenamiento / Transporte (PT) Conservação / Transporte</p>	 <p>(EN) Cleaning / Disinfection (FR) Nettoyage / Désinfection (DE) Reinigung / Desinfektion (IT) Pulizia / Disinfezione (ES) Limpieza / Desinfección (PT) Limpeza / Desinfeção</p>
 <p>(EN) D rying (FR) Séchage (DE) Trocknen (IT) Asciugamento (ES) Secado (PT) Secagem</p>	 <p>(EN) Maintenance (FR) Entretien (DE) W artung (IT) Manutenzione (ES) Mantenimiento (PT) Manutenção</p>	 <p>(EN) Dangerous products (FR) Produits dangereux (DE) Gefährliche Produkte (IT) Prodotti pericolosi (ES) Productos peligrosos (PT) Produtos perigosos</p>

